

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Torre del Breny (Manresa, Barcelona)  
**MUNICIPIO:** Manresa  
**PROVINCIA:** Barcelona  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 753; IHC 191  
**N. INV:** Desaparecido  
**TIPO YACIMIENTO:**  
**OBJETO:** Sillar  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.  
**TIPO DE EPÍGRAFE:**  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 2  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** D  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 ILGEIMOQUE / (cruX)

Lectura dada por IHC 191

[---V?] Vilgelmo / [---] que +

Lectura dada por Mayer 1982:111-118

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:****EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:** IHC 191**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** En la Torre de Brey existía una inscripción funeraria. Sobre su forma y dimensiones hay diferentes hipótesis: hay quien la presenta como rectangular, mientras que otros la muestran con forma de tabula ansata.

La inscripción estaba en el paramento del monumento. Si la división en sillares según el dibujo conservado en la RAH es exacta, el epígrafe correspondería al quinto bloque, de izquierda a derecha, de la tercera hilada de sillares situada sobre el zócalo.

Es difícil de evaluar la altura de las letras, la cual sería, no obstante, considerable visto que parecen ocupar una buena parte del bloque, el material sería como el del zócalo: gres de una zona próxima al monumento.

El texto es un antropónimo de tipo germano bien conocido en una época posterior a las dataciones propuestas.

Una inscripción o un esgrafiado de la primera mitad del siglo IX como mínimo, grabado en la torre con una intención no determinada, tal vez una limitación de tierras, de término, de propiedad o mejor de carácter funerario (Mayer 1982: 111-118).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Según Hübner, siglo VIII; siglo VI-VII Según Mayer siglo IX o posterior (Mayer 1982: 111-118).

**CRIT. DAT.:** Criterios paleográficos, aunque el formulario podría corresponder a un modelo no muy frecuente en las inscripciones cristianas (Mayer 1982: 111-118). El antropónimo es posterior

**CONTEXTO HALLAZGO:** Inscripción que se podía observar en la Torre del Breny, en Manresa (Mayer 1982: 111-118).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Esta pieza se encuentra perdida. La torre de Breny es una construcción de la antigüedad romana. Solo se conserva el zócalo, después de la destrucción del cuerpo durante el siglo XIX. Por un legajo de la Biblioteca Real de la Academia de la Historia, se puede conocer un dibujo de la Torre de Brey. Según Laborde puede que la pieza desapareciera tras ser trasladada a Inglaterra por un oficial durante la Guerra de Sucesión. También existe la leyenda de que brillaba tanto como un espejo (Mayer 1982: 111-118).

**BIBLIOGRAFÍA**

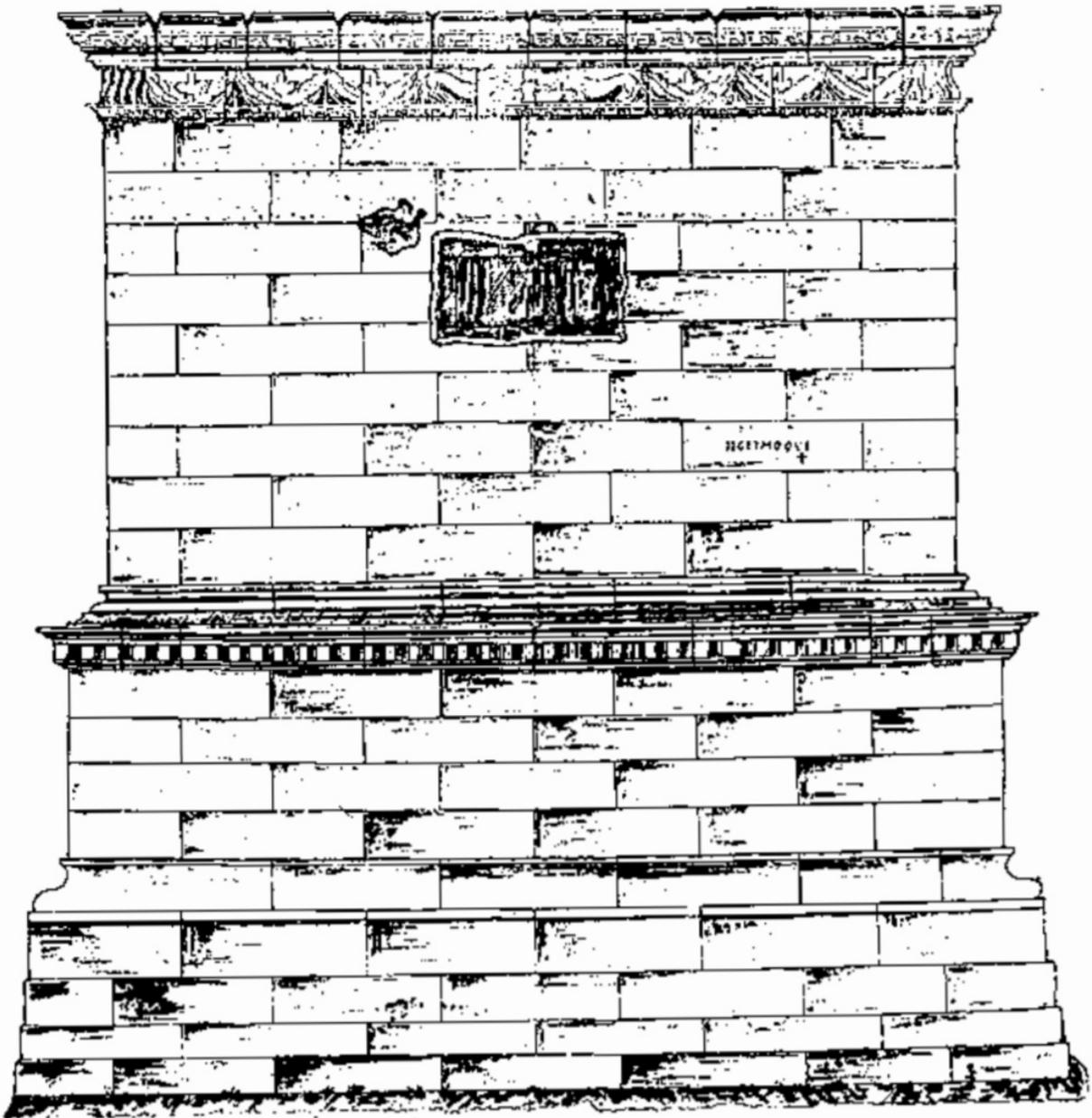
**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 753 IHC 191 Fabre, G. - Mayer, M. - Rodà, I. (1984) Epigrafia romana de la comarca del Bages, , En: Miscel·lània d'Estudis Bagencs, n° 3, pp. 235-237. Mayer, Marc (1982) La inscripció "cristiana" de la torre del Breny , , En: Faventia, v. 4, n° 2, pp. 111-118.

**BIBL. ARQUEOL:**

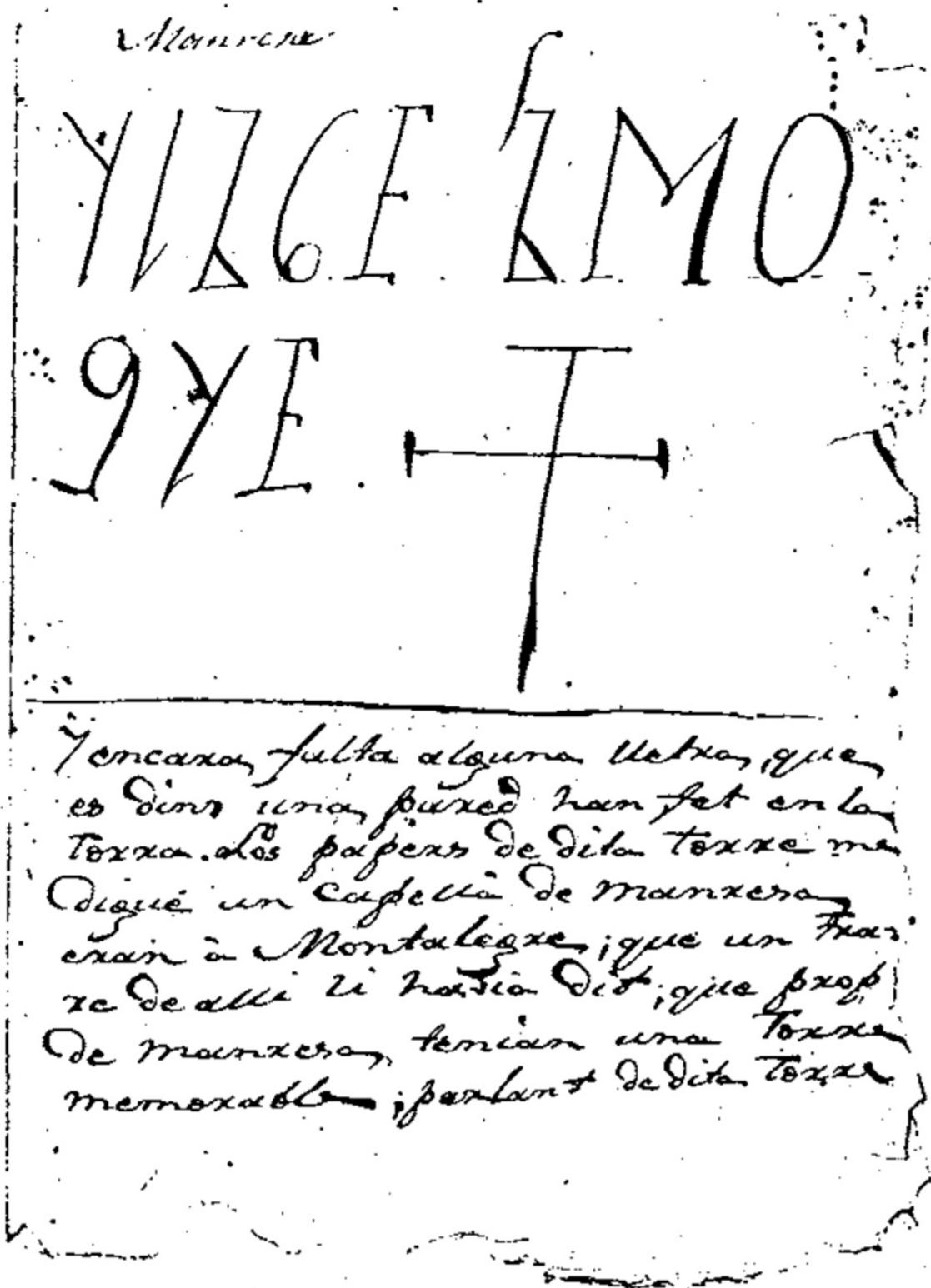
**IMÁGENES**

Làm. II



mayer82-2

Lám. III



mayer82-3